

AMTSBLATT

der Großen Kreisstadt Delitzsch und des Landkreises Nordsachsen
sowie der Gemeinden Neukyhna, Rackwitz, Schönwölkau, Wiedemar,
Zwochau und dem Verwaltungsverband Wiedemar



20 Jahre Wiederherstellung der deutschen Einheit



**Zum Tag der Deutschen Einheit, am 3. Oktober 2010,
empfangt die Stadt Delitzsch Vertreter der Partnerstädte
Friedrichshafen, Monheim am Rhein
und Ostrow Wielkopolski.**

Jahrgang 20

Freitag

den 15. Oktober 2010

Nummer 38

Inhalt

Bereitschaftsdienste S. 3

Veranstaltungskalender S. 4

Stadtverwaltung Delitzsch

Amtliche
Bekanntmachungen S. 5

Mitteilungen S. 7

Vereine und Verbände S. 13

Kirchennachrichten S. 18

Landkreis Nordsachsen

Mitteilungen Landratsamt S. 20

Mitteilungen
Gemeinden S. 28

Zweckverbände S. 37

Kultur und Schulen S. 38

Verschiedenes S. 39

Nächste Ausgabe:

29. Oktober 2010

Redaktionsschluss:

22. Oktober 2010

Weitere Informationen finden Sie im Innenteil

- Anzeigen -

Not- und Bereitschaftsdienste

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst vom 15. bis 31. Oktober 2010

Tel.-Nr. Leitstelle 034202 65260

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 7:00 Uhr

Mittwoch und Freitag 14:00 bis 7:00 Uhr

Sonnabend, Sonntag/Feiertag 7:00 bis 7:00 Uhr

Datum	Bereich Delitzsch/Klitschmar/ Neukyhna (einschl. amb.)	für beide Bereiche	Bereich Krostitz/ Löbnitz/Rackwitz/ Schönwölkau
15.10.2010	Dienst Dr. Franke, DZ, Breite Str. 19 Tel. 034202 7380		über Leitstelle
16.10.2010		Dr. K. u. C. Kirchhof, DZ Aug.-Fritzsche-Str. 1, Tel. 034202 62529	
17.-21.10.2010 22.10.2010		über Leitstelle Dr. K. u. C. Kirchhof, DZ Aug.-Fritzsche-Str. 1, Tel. 034202 62529	
23.10.2010		Drs. Dr. Leib, DZ, Leipziger Str. 17, Tel. 034202 63833	
24.10.2010	Dr. Franke, DZ, Breite Str. 19 Tel. 034202 7380		über Leitstelle
25./26.10.2010 27.10.2010	Dr. Franke/DM Heß, DZ, Breite Str. 19, Tel. 034202 7380	über Leitstelle	Dr. Schlegel, Anlage 1, Löbnitz, Tel. 034208 72132
28./29.10.2010	Dr. Franke/DM Heß, DZ, Breite Str. 19, Tel. 034202 7380		über Leitstelle
30./31.10.2010		über Leitstelle	

Zahnärztlicher Notdienst (von 9:00 bis 11:00 Uhr)

16./17.10.2010	Dr. med. Sabine Seelig	034207 72188
	Brunnerstr. 3d, 04509 Zwochau	
23./24.10.2010	Dr. med. Gilda Rosche	034295 72063
	Alte Dorfstr. 3, 04509 Krostitz/OT Priester	
30./31.10.2010	Katrin Gensler	034295 70015
	An den Leinewiesen 2, 04509 Krostitz	

Augenärztlicher Notdienst: ist bei der Leitstelle zu erfragen:
034202 19222

Apotheken-Bereitschaftsdienst Stadt Delitzsch

15.-20.10.2010	Adler-Apotheke, Markt 5	034202 60150
21.-24.10.2010	Nord-Apotheke, Bonhoefferstr. 10	034202 63704
25./26.10.2010	Rotkäppchen-Apotheke, Beerendorfer Str. 49	034202 51463
27./28.10.2010	Ost-Apotheke, J.-R.-Becher-Straße	034202 64595
29.-31.10.2010	Wappen-Apotheke, Schäfergraben 1	034202 60271

Tierärzte-Bereitschaftsdienst am 16./17.10.2010

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69,
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925
Funk-Nr. 0173 8874450
Kleintiersprechstunde: Samstags 10:00–12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Zschepchen: Dr. Ellen Leistner, Th.-Müntzer-Siedlung 10
Tel. 034202 62604, Fax: 034202 95016
Kleintiersprechstunde: Samstag 10–12 Uhr

Krostitz: Dr. Graubner, E.-Thälmann-Siedlung 23,
Tel. 034295 70891, Fax: 034295
70892, Funk 0173 3616925
Kleintiersprechstunde: Samstag 10–12 Uhr

Leipzig: Dr. Dutschka, 04158 Leipzig, Am alten Flugfeld 6
Tel. 0341 4619525, Fax: 0341 4619526,
Funk 0177 4619525
Kleintiersprechstunde: Samstag 9–12 Uhr

Tierärzte-Bereitschaftsdienst am 23./24.10.2010

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69, Tel. 034202
61827, Fax: 034202 58925
Funk-Nr. 0173 8874450
Kleintiersprechstunde: Samstags 10:00–12:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Krostitz: Dr. Pankrath, Mutzschlenaer Str. 6c,
Tel. 034295 72372, Fax: 034295 70378
Funk 0172 1410896

Krostitz: DVM Adelheid Kandler, Dorfplatz 6,
Tel. 034295 72478, Fax: 034295 709819,
Funk 0177 6522858

Schkeuditz: Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2,
04435 Schkeuditz,
Tel. 034204 60937 bzw. 0171 1658759
Kleintiersprechstunde: Samstag 9–12 Uhr und
nach Vereinbarung

Tierärzte-Bereitschaftsdienst am 30./31.10.2010

Delitzsch: TA N. Pott, Friedenssiedlung 69,
Tel. 034202 61827, Fax: 034202 58925
Funk-Nr. 0173 8874450
Kleintiersprechstunde:
Samstags 10:00–12:00 Uhr und nach Vereinba-
rung

**Dr. Ina Grohmann, Str. d. Jugend 8,
Tel. 034202 86324, Fax: 034202 52714
Ina_Grohmann@arcor.de
Kleintiersprechstunde: Samstag 10–12 Uhr
Dr. Kuhn, Stresemannstr. 8, Tel. 034202 53647
Kleintiersprechstunde: Samstag 10–12 Uhr**

Tierschutzverein Delitzsch e. V.
Fundtiere in dringenden Fällen Tag und Nacht
während der Sprechzeiten der Stadtverwaltung:
034202 67213 (Ordnungsamt)
außerhalb der Sprechzeiten der Stadtverwaltung Delitzsch
034202 660 (Polizeirevier)

Sorgentelefon des Tierschutzvereins
Montag bis Freitag 18 bis 20 Uhr 0162 4040949

Not- und Bereitschaftsdienste für Havariefälle:
Störungsdienst der Technische Werke Delitzsch GmbH (24h)
(Netzgebiet der Stadt Delitzsch)

Elektroenergie 034202 65666

Gas/ Wärme 034202 65777

Störungsdienst der DERAWA

Trinkwasserversorgung 0162 2768999

Störungsdienst des Abwasserzweckverbandes Delitzsch

Abwasser: 034202 34792

Veranstungskalender

Stadt Delitzsch und Ortsteile

Die Tourist-Information verkauft auch für verschiedene, hier aufgeführte

Veranstaltungen Eintrittskarten. Tel. 034202 67-237 oder Fax 67-408

Eine längerfristige Vorschau erhalten Sie unter www.delitzsch.de

Soweit nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen in Delitzsch statt.

Stand: 13.10.2010

24.6.– 17.10.2010	Die.–So.	Ausstellung	10:00–17:00	„Katastrophenflug IF 1107“ - Der Absturz der TU 134 in Leipzig-Schkeuditz vor 35 Jahren	Museum Barockschloss
28.10.2010– 30.1.2011	Die.–So.	Ausstellung	10:00–17:00	„Helfen in Not ist unser Gebot“ - 150 Jahre Feuerwehr in Delitzsch	Museum Barockschloss
15.10.2010	Fr.	Kabarett	fällt aus	Gunter Böhnke & Steps	Schlosskeller
15.10.2010	Fr.	Tanz	14:00	Tanznachmittag - mobile Diskothek	Volkssolidarität, Am Wallgraben 7
15.10.2010	Fr.	Kulinarisches	19:00	5. „RARITÄTEN-TASTING“	No. 2 – Die Altstadtkneipe
16.10.2010	Sa.	Trödelmarkt	15:00–21:00	Flohmarkt	Stadtschreiber- haus, Ritterstr. 11
16.10.2010	Sa.	Kabarett	fällt aus	Erik Lehmann – „Herr Lehmann wünscht Gute Besserung“	Schlosskeller
20.10.2010	Mi.	Fest	14:00	Oktoberfest	Volkssolidarität, Am Wallgraben 7
20.10.2010	Mi.	Sammler	19:00	Philatelisten-Treffen	Gaststätte Elberitzmühle
22.10.2010	Fr.	Comedy	fällt aus	Johannes Kirchberg – „Über die Verhältnisse“	Schlosskeller
23.10.2010	Sa.	Konzert	20:30	Christian Röver	Pfarrscheune Schenkenberg
26.10.2010	Die.	Literatur	18:30	68. Stammtisch	Bibliothek „Alte Lateinschule“
27.10.2010	Mi.	Vortrag	14:00	„sicher mobil“ für Verkehrsteil- nehmer ab 50 Jahre	Volkssolidarität, Am Wallgraben 7
27.10.2010	Mi.	Literatur	18:30	Lesung für die Landfrauen des Kreises Nordsachsen	Bibliothek „Alte Lateinschule“
29.10.2010	Fr.	Kabarett	fällt aus	Gerald Wolf	Schlosskeller
29./30.10.2010	Fr./Sa.	Kulinarisches	19:00	„WHISKY-TASTING No. 43“	No. 2 – Die Altstadtkneipe
30.10.2010	Sa.	Tanz	14:00	Seniorentanz mit dem Schenken- berger Blasmusikverein	Bürgerhaus
30.10.2010	Sa.	Familie	19:00	Halloween-Party	Delitzscher Kinderland, Dübener Str. 71
30.10.2010	Sa.	Event	20:00	Halloween-Party	Unterer Bahnhof
31.10.2010	So.	Kirche	10:00	Gottesdienst zum Reformationstag	Stadtkirche
31.10.2010	So.	Familie	15:00	Glühwürmchenbasteln	Zooschule im Tiergarten
31.10.2010	So.	Familie	17:00	Laternenlaufen	Tiergarten
31.10.2010	So.	Konzert	17:00	Orgelkonzert zum Reformationsfest	Stadtkirche
3.11.2010	Mi.	Lesung	19:00	Sibylle Kuhne – „Kuhne liest Hesse“	Stadtschreiber- haus, Ritterstr. 11
6.11.2010	Sa.	Ausstellung/ Sammlerbörse	10:00–17:00	EUST-Eisenbahn-Sammlerbörse, sowie EUST-Sonderausstellung „175 Jahre Eisenbahn i n Deutschland“	Bürgerhaus
6.11.2010	Sa.	Sonstiges	19:00	EUST-Sammlerstammtisch	Bürgerhaus
6.11.2010	Sa.	Theater	19:30	Zarah Leander - Ein einsamer Geburtstag	Schlosskeller
7.11.2010	So.	Lesung	14:00	Wilhelm-Busch-Lesung mit Prof. Butter	Volkssolidarität, Am Wallgraben 7
9.11.2010	Die.	Sonstiges	19:00	Kulturstammtisch	Bibliothek „Alte Lateinschule“
10.11.2010	Mi.	Vortrag	19:00	„Delitzscher Kamingespräch“: ... und hüte besorgt Dein Geheimnis“. Jüdische Lyrik aus der Bukowina. Es liest Dr. Jürgen Thomas (Plauen). Musikalische Begleitung am Cello: Titus Maack.	Kaminzimmer Barockschloss
11.11.2010	Do.	Kirche	17:00	Martinsfest	Stadtkirche
12.11.2010	Fr.	Tanz	14:00	Tanznachmittag - mobile Diskothek	Volkssolidarität, Am Wallgraben 7



Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB/A, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.delitzsch.de.

Einladung zur Stadtratssitzung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die nächste planmäßige Sitzung des Stadtrates Delitzsch findet am **Donnerstag, dem 28. Oktober 2010, um 17:00 Uhr im Rathaus Delitzsch, Markt 3, Sitzungssaal** statt.

Dazu möchte ich Sie recht herzlich einladen.

Tagesordnung

I. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Beschlussfähigkeit, Information über Beschlüsse der letzten nicht öffentlichen Sitzung

II. Bürgerfragestunde

III. Beratung und Beschlussfassung, Informationsvorlagen Drucksache

1. Überplanmäßige Ausgabe für die Ausgabe-Haushaltsstelle 1.4750.7180

(Förderung von Tageseinrichtungen für Kinder) 235-10

2. Überplanmäßige Ausgabe für den Erwerb der Uferandflächen Werbeliner See – Kaufvertrag LMBV/Stadt 233-10

3. Verkauf ehemaliges Feuerwehrgerätehaus Benndorf 236-10

4. Auftragsvergabe zur Beschaffung eines Löschfahrzeuges LF 20/16 für die FFW Delitzsch, Ortswehr Delitzsch 209-10

5. Erarbeitung eines Einzelhandelskonzeptes 232-10

6. Sitzungsplan Stadtrat 2011 210-10

7. Bebauungsplan Nr. 20 „Wohnanlage Kertitz Kleinwölkau“, 2. Änderung

7.1 Schriftlicher Bericht über die öffentliche Auslegung zum B-Plan Nr. 20 138-10

7.2 Behandlung der Bedenken und Anregungen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange 139-10

7.3 Abwägungsbeschlüsse zum B-Plan Nr. 20 140-10 bis 162-10

7.4 Billigung der Begründung zum B-Plan Nr. 20 163-10

7.5 Satzung zum B-Plan Nr. 20 164-10

IV. Verschiedenes

1. Vorstellung der neuen Referentin für Wirtschaftsförderung und Tourismus

2. Informationen, Anfragen der Mitglieder des Stadtrates

Die entsprechenden Beschlussvorlagen finden Sie unter www.delitzsch.de.

Es schließt sich eine nicht öffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Bekanntmachung von Beschlüssen der Ausschüsse des Stadtrates Delitzsch

Technischer Ausschuss am 5. Oktober 2010 - öffentliche Sitzung

Abrechnungsbeschlüsse für die Baumaßnahmen:

90/10 Neubau Garage Feuerwehr Laue

- 91/10 Neugestaltung der Abbruchfläche am Rosenweg
92/10 Stadtmauer – Ehrenberganlage
93/10 Bituminöse Deckenerneuerung Loberstraße/
Friedrich-Naumann-Straße/Körnerstraße
94/10 Bituminöse Deckenerneuerung „Am Wallgraben“
zwischen Gerberplan und Rosental
95/10 Bituminöse Deckenerneuerung Körnerstraße/
Friedrich-Naumann-Straße
96/10 Sanierung Grundschule Ost
97/10 Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nr. 12 „Wohnpark Südliches Heimfeld“ entsprechend Anlage 1 für das Bauvorhaben Südliches Heimfeld 105

Auftragsvergaben:

Neubau einer Sporthalle für den Breitensport, Grundschule Delitzsch Ost

98/10. Los 6, Heizung/Sanitär

99/10 Los 7, Lüftung

100/10 Los 8, Grundleitungen außen

Sanierung Rathaus Delitzsch, Markt 3, letzter BA

101/10 Los 2, Rohbauarbeiten

102/10 Los 3, Maler- und Bodenbelagsarbeiten

Die Beschlüsse der öffentlichen Sitzungen können in der Stadtverwaltung Delitzsch,

Markt 3, während der Dienststunden eingesehen werden. Zu den Beschlüssen des Technischen Ausschusses wird die Einsichtnahme im Verwaltungsgebäude II, Schloßstraße 30, Zimmer 2.17, empfohlen.

Dr. Wilde
Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

des Beschlusses des Stadtrates vom 23.9.2010 zum Jahresabschluss 2009 des kommunalen Eigenbetriebes Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD) zum Wirtschaftsjahr vom 1.1.2009 bis 31.12.2009

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt:

1. Feststellung des Jahresabschlusses des Wirtschaftsjahres 2009

Der Abschluss des Wirtschaftsjahres 2009 in der von der BDO Warentreuhand AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft geprüften Fassung mit einer Bilanzsumme von 1.373.136,99 Euro wird gebilligt.

2. Behandlung des Jahresgewinns 2009

Der zum 31.12.2009 ausgewiesene Jahresgewinn in Höhe von 83.332,95 Euro wird auf neue Rechnung vorgetragen.

3. Entlastung der Betriebsleitung

Der Prüfungsauftrag an die BDO Warentreuhand AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft umfasste auch die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung gemäß § 53 Haushaltsgrundsatzgesetz (HGrG). Dementsprechend erstreckte

sich die Prüfung auch darauf, ob die Geschäfte des Eigenbetriebes mit der erforderlichen Sorgfalt und in Übereinstimmung mit den einschlägigen haushalts- bzw. handelsrechtlichen Vorschriften sowie der Satzung des Eigenbetriebes geführt worden sind.

Aus den Ausführungen der BDO Warentreuhand AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft ergibt sich, dass die Ordnungsmäßigkeit der Betriebsleitung im Wirtschaftsjahr 2009 gegeben war. Deshalb ist der Betriebsleitung für das Wirtschaftsjahr 2009 Entlassung zu erteilen.

4. Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2009

Der Schlussbericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2009 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Delitzsch wird zur Kenntnis genommen.

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers – BDO Warentreuhand AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Niederlassung Leipzig – vom 16. April 2010

„Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der Servicegesellschaft der Stadt Delitzsch (SGD), Delitzsch, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2009 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Eigenbetriebs. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 110 SächsGemO unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt. Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleitung des Eigenbetriebes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet.

Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften sowie den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von

der Lage des Eigenbetriebs. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Gemäß § 19 Abs. 2 Satz 3 des Sächsischen Eigenbetriebsgesetzes liegen der Jahresabschluss und der Lagebericht nach dieser öffentlichen Bekanntmachung an 7 Arbeitstagen (vom 18.10. bis 26.10.2010) zur öffentlichen Einsichtnahme in den Büroräumen des Dienstsitzes des kommunalen Eigenbetriebes in der Sachsenstraße 1 in 04509 Delitzsch bzw. in der Kämmerei der Stadtverwaltung Delitzsch, Markt 3 in 04509 Delitzsch aus.

Mehnert, Betriebsleiter Servicegesellschaft

Öffentliche Ausschreibung

(VOB Teil A § 17 Nr. 1 Abs. 2)

- a) Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH
Elisabethstraße 7, 04509 Delitzsch
Tel. 034202 / 6830, Fax 034202 / 61406
- b) Öffentliche Ausschreibung nach VOB / A
- c) Ausführung von Bauleistungen
- d) Neubau einer Wohnanlage mit Tiefgarage
Hallesche Straße 20 ; 22 ; 26, Schlossstraße 15
- e) LOS 10.1 Außendämmung
ca. 935qm WDVS PS 120 mit org. Oberputz
ca. 935qm Beschichtung, mehrfarbig
ca. 137m Sockelanschlussprofil
ca. 565m Putzfaschen
ca. 640m Eckausbildung mit Gewebewinkel
LOS 10.2 Innenputzarbeiten
ca. 350qm Zementputz
ca. 5490qm Gipsputz 2-lagig
ca. 310qm Gipsputz 1-lagig
ca. 720m Eckschutzwinkel

Durch den Auftraggeber wird hingewiesen, dass sich die Unternehmen, welche sich an dieser Ausschreibung beteiligen, genauestens über die örtlichen Gegebenheiten Kenntnis verschaffen. Die Durchführung der Maßnahmen erfolgt im historischen Altstadt kern. Notwendige Sicherheitsmaßnahmen und Termintreue sind Bestandteil des Vertragsabschlusses.

- f) Unterteilung in Lose : ja
- g) Planungsleistungen : keine
- h) Ausführungsfrist : 48. KW 2010 - 17. KW 2011
- i) Anforderung der Unterlagen :
vom 18.10.10 arbeitstäglich ab 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr,
dienstags bis 18.00 Uhr,
freitags bis 12.00 Uhr
Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH
Elisabethstraße 7 ; 04509 Delitzsch
Zimmer 211, 1.OG Frau Wiedling
Tel. 034202 / 68410, Fax 034202 / 68444
- j) Gebühren : 15,00 EUR, Erstattung : nein, Verrechnungsscheck oder in bar bei
Postversand zuzügl. 1,45 EUR als Verrechnungsscheck
- k) Einreichungsfrist : LOS 10.1 bis 2.11.2010 ; 10.00 Uhr
LOS 10.2 bis 2.11.2010 ; 10.15 Uhr
- l) Angebote an die Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH, Anschrift siehe a)
Abt. Technik
- m) Deutsch
- n) Bieter und ihre Bevollmächtigten
- o) Submission : LOS 10.1 am 2.11.2010 ; 10.00 Uhr
LOS 10.2 am 2.11.2010 ; 10.15 Uhr
in der Wohnungsgesellschaft der Stadt Delitzsch mbH,
Elisabethstr.7,
04509 Delitzsch, 1. OG, Zimmer 210
- p) Sicherheiten : nach § 17 VOB / A, -5% der Auftragssumme
bei der 1.Ab- schlagsrechnung für die Vertragserfüllung

- q) Zahlungsbedingungen nach VOB, Abschlagszahlungen nach Baufortschritt, Schlussrechnung entsprechend Nachweis, es gelten die allgemeinen Zahlungsbedingungen der Wohnungsgesellschaft.
- r) Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter
- s) gemäß VOB / A § 8
Der Bewerber hat den Nachweis seiner fachkundigen Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit zu erbringen. Weiterhin sind die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft, die Eintragung in der Handwerksrolle und der Abschluss einer Haftpflichtversicherung nachzuweisen. Vergabeansprüche können aus dieser Veröffentlichung nicht abgeleitet werden.
- t) Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist : 3.12.2010
- u) Nebenangebote sind zulässig
- v) Nachprüfstelle : Landratsamt Delitzsch
Kommunal- und Rechnungsprüfungsamt
Richard – Wagner – Straße 7a
04509 Delitzsch

Straße: **Friedenssiedlung/Schachtweg**
Maßnahme: abschnittsweise Vollsperrungen in der Friedenssiedlung/Schachtweg
Zeitraum: bis 30.11.2010
Ursache: Verlegung Versorgungsleitungen
Besonderheiten: Die Zufahrt für die Anwohner zur ihren Grundstücken ist abschnittsweise und zeitweise nicht möglich. Beachtung der geänderten Verkehrsführung sowie der Halteverbote in der Friedenssiedlung/Schachtweg.

Straße: **Wallgrabenpromenade**
Maßnahme: für Radfahrer teilweise Sperrung der Wallgrabenpromenade zwischen Leipziger Straße und Hallesche Straße
Zeitraum: 14.8.2010–15.12.2010

Ursache: Rückbau Loberwehr/Anlegung Baustraße
Besonderheiten: Beachtung des Baustellenverkehrs

Straße: **Wallgrabenpromenade**
Maßnahme: Vollsperrung Rad-/Gehwegbrücke über den Lober am Halleschen Turm zwischen Leipziger Straße und Hallesche Straße
Zeitraum: 17.8.2010–30.11.2010

Ursache: Brückenneubau
Besonderheiten: weiträumige Umfahrung/Umgehung über die Leipziger Straße. Beachtung Baustelle Rückbau Loberwehr.

Straße: **Rosengarten**
Maßnahme: Vollsperrung Fußgängerbrücke in den Rosengarten an der Wallgrabenpromenade zwischen Leipziger Straße und Holzstraße
Zeitraum: 17.8.2010–30.11.2010

Ursache: Brückenneubau
Besonderheiten: Zugang Rosengarten nur über Dreimännerweg möglich.

Straße: **Schloßstraße**
Maßnahme: Sperrung von Parkplätzen in der Schloßstraße /vor dem Schloss, am Kindergarten und am Technischen Rathaus
Zeitraum: 22.10.2010

Ursache: Veranstaltung im Schloss
Besonderheiten: Beachtung der Halte-/ Parkverbote

Mitteilungen

Aktuelle Mitteilungen finden Sie auch im Internet unter www.delitzsch.de

Verkehrsraumschränkungen im Stadtgebiet Delitzsch vom 16.10.2010 bis 29.10.2010

Straße: **Kertitzer Straße**
Maßnahme: Vollsperrung der Kertitzer Straße zwischen Delitzscher Straße und Alter Eschenweg
Zeitraum: 15.3.2010–30.10.2010
Ursache: Verlegung Versorgungsleitungen und Straßenbau

Besonderheiten: Umleitung ist ausgewiesen über die Delitzscher Straße–Grubenbahnstraße –B 183a. Beachtung der Halteverbote. Die Bushaltestelle in der Kertitzer Straße/ Schenkenberger Straße entfällt. Es kann die Haltestelle in der Delitzscher Straße genutzt werden. Die Zufahrt für die Anwohner wird entsprechend des Baufortschritts weitestgehend gewährleistet. Eine ständige Erreichbarkeit der Grundstücke mit den Fahrzeugen kann nicht abgesichert werden.

Straße: **Schloßstraße/Mauergasse/Hallesche Straße**

Maßnahme: Vollsperrung der Zufahrt zur Schloßstraße von der Halleschen Straße sowie halbseitige Sperrung der Halleschen Straße zwischen Schloßstraße und Ritterstraße
Zeitraum: 6.4.2010–voraussichtlich November 2010

Ursache: Neubau Wohngebäude

Besonderheiten: Zufahrt zum Schlossareal über die Mauergasse (von der Halleschen Straße aus) durch Umkehrung der Einbahnstraßenführung in der Mauergasse. Beachtung der Halteverbote in diesem Bereich der Mauergasse. Der Zugang zum Schlossareal soll für Fußgänger und Radfahrer weiterhin über die Schloßstraße möglich sein. Der Verkehrsabfluss vom Schlossareal ist dann nur über die Schloßstraße–Mühlstraße–Pfortenstraße–Markt–Hallesche Straße möglich.



Amtsblatt
der Stadt Delitzsch und des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen jeweils freitags für alle Haushalte kostenlos.

- Herausgeber:
Stadt Delitzsch: Telefon: 03 42 02/6 71 24, Fax: 03 42 02/6 28 97,
E-Mail: amtsblatt@delitzsch.de
Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schloßstraße 27,
Telefon: 0 34 21/7 58-10 14, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Druck und Verlag:
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10,
Telefon: (0 35 35) 4 89-0, Telefax: (0 35 35) 4 89-1 15,
Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89-1 55

- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Der Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Delitzsch, Herr Dr. Manfred Wilde,
Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Czupalla
oder der jeweilige Vertreter im Amt
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:
VERLAG + DRUCK LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen:
Frau Zehrt, Funk: 01 71 / 4 84 47 16,
Telefon (03 42 02) 3 67 21, Telefax: (03 42 02) 3 67 22

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



LandesGartenSchau

Delitzsch

2015

StadtLANDFluss

7. Sächsische Landesgartenschau 2015

Einstimmiger Stadtratbeschluss für Bewerbung

In der gestrigen Sitzung des Delitzscher Stadtrates haben die Gremiumsmitglieder einstimmig für die Abgabe der Bewerbung für die Durchführung der 7. Sächsischen Landesgartenschau 2015 votiert. Das Kerngebiet umfasst den Stadtpark mit der ehemaligen Stadtgärtnerei und das Umfeld des Barockschlosses. Korrespondenzstandorte sind der Rosengarten, die Zwingergärten und der Barockgarten.

Die unter dem Motto „Stadt – Land – Fluss“ stehende Landesgartenschau findet auf dem vom Fluss Lober und dem Mühlgraben durchzogenen insgesamt 14,5 ha großen zusammenhängenden Gelände statt. Insgesamt hat das Projekt ein Investitionsvolumen von 8,605 Mio. Euro.

Der Freistaat Sachsen fördert die Landesgartenschau mit 3,5 Mio. Euro für investive Maßnahmen. Voraussichtlich wird Ende des Jahres mit einer Entscheidung des sächsischen Landtags für den Austragungsort der Landesgartenschau 2015 zu rechnen sein.



Oberbürgermeister übergibt Bewerbungsmappe

Eine in Leinen gebundene umfangreiche Bewerbung für die LAGA 2015 übergab der Delitzscher Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde (Foto, M.) am 29. September in Dresden. In der Sächsischen Staatskanzlei nahmen Referatsleiter MR Alfons Weiß (r.) und Pressesprecher Frank Meyer die Mappe entgegen. Darin finden sich sowohl das Planungs- und Finanzierungskonzept sowie Dutzende Unterstützungsschreiben, die ausdrücken: Delitzsch und die gesamte Region wollen die 7. Sächsische Landesgartenschau 2015! Das Motto *StadtLAND-Fluss* spiegelt die Gegebenheiten des Kerngebietes wider, das mit dem vom Lober und Mühlgraben durchzogenen Stadtpark mitten im Herzen von Delitzsch liegt.

Luftballons grüßen aus Delitzsch

Hunderte Luftballons in den Delitzscher Stadtfarben stiegen am 30. September, dem Tag des Bewerbungsschlusses für die LAGA 2015, in den Himmel der nordsächsischen Stadt. Kinder, Eltern und Erzieher waren auf den Marktplatz gekommen, um die Sieger der Mal-Aktion zu küren, die gemeinsam mit der Leipziger Volkszeitung anlässlich der Delitzscher Landesgartenschau-Bewerbung ins Leben gerufen wurde.

Gleichzeitig flogen mit den Ballons Postkarten in die Luft, die von der Delitzscher Bewerbung um die Durchführung der 7. Sächsischen Landesgartenschau künden.

Der Postkarten-Einsender, der am weitesten von Delitzsch entfernt wohnt, gewinnt zwei Übernachtungen im Hotel „Zum weißen Ross“, ein Candelight-Dinner in der „Schlosswache“ und eine exklusive Schlossführung.



Landesgartenschau-Büro weiterhin besetzt

Das Koordinierungsbüro im Delitzscher Rathaus ist weiterhin besetzt. Steffi Richter gibt Auskünfte, wenn Bürger Fragen zur Bewerbung haben und bildet außerdem das Bindeglied zum Förderverein. Sie erreichen Frau Richter per Telefon: 034202 67-0 und per E-Mail landesgartenschau@delitzsch.de



Werke aus dem „YOZ“ im Bürgerhaus ausgestellt

Kinder und Jugendliche aus dem Jugendhaus YOZ haben als Beitrag zur Delitzscher Landesgartenschau-Bewerbung gebastelt. In liebevoller Kleinarbeit und mit erstaunlicher Detailtreue entstanden vier Modelle, die verschiedene Bereiche aus dem Stadtpark sowie den Delitzscher Tiergarten zeigen. Die Werke sind noch bis Ende November im Besucherraum des Technischen Rathauses, Schloßstr. 30, ausgestellt. Wir danken den Betreuern und Jugendlichen für ihre tollen Einfälle und die gelungene Umsetzung.



20 Jahre Wiederherstellung der deutschen Einheit

Anlässlich des 20-jährigen Jubiläums der Wiederherstellung der deutschen Einheit empfing die Stadt Delitzsch am Sonntag Vertreter aus den drei Partnerstädten.



Die Bürgermeister der Partnerstädte trugen sich in das Goldene Buch der Stadt ein ...

Delegationen aus Friedrichshafen, Monheim am Rhein und Ostrow Wielkopolski reisten in die Loberstadt, u. a. um hier an einer Festveranstaltung im Rathaussaal teilzunehmen. Umrahmt vom Gesang des Schulze-Delitzsch-Männerchores ließen die Ansprachen des Delitzsch Oberbürgermeisters Dr. Manfred Wilde und des Schulkommandeurs der Unteroffizierschule des Heeres Oberst Herbert Schmidtmeier die Erinnerung an die bewegten Zeiten von 1989/90 und an die Entwicklung von Delitzsch wach werden.

Mit ihren Grußworten gedachten die Bürgermeister der Partnerstädte der langjährigen Verbundenheit mit Delitzsch und überreichten Präsenten, von denen der schriftliche Gruß des ehemaligen Solidarnocs-Vorsitzenden Lech Walesa im Saal besonders beeindruckte. Allzu gegenwärtig sind vielen noch die Ereignisse in Polen, die 1988/89 dort zur politischen Wende führten.

Am 4. Oktober trugen sich die Bürgermeister der Partnerstädte in das Goldene Buch der Stadt ein. Grund dafür war nicht nur das Jubiläum der deutschen Einheit, sondern auch die seit 20 Jahren bestehenden Partnerschaften mit Monheim am Rhein und Friedrichshafen und die zehnjährige Partnerschaft mit Ostrow Wielkopolski.



... und pflanzten mit Bürgermeister Thorsten Schöne eine Rotbuche.

Anschließend pflanzten die Bürgermeister mit dem Delitzscher Bürgermeister Thorsten Schöne eine Rotbuche am Spielplatz am Halleschen Turm.

Schiedsstelle der Stadt Delitzsch

Die nächsten Sprechstunden der Schiedsstelle finden an folgenden Tagen
jeweils 16:00 bis 17:00 Uhr im Rathaus statt:

Dienstag, 26. Oktober 2010

Dienstag, 30. November 2010

Telefonisch können Anfragen zur Schiedsstelle über das Sachgebiet Widersprüche/Ortsrecht/Versicherungen/Wahlen, Tel. 034202 67 212 gestellt werden.

Andreas Walther, Friedensrichter

Seniorenachmittag mit dem Schenkenberger Blasmusikverein e. V.

Die Stadtverwaltung Delitzsch lädt wie in jedem Jahr die Senioren der Stadt Delitzsch zu einer Seniorenveranstaltung ein. In diesem Jahr findet der Tanznachmittag am **Samstag, dem 30. Oktober 2010, um 14:00 Uhr** im Bürgerhaus Delitzsch, Securiusstr. 34 statt.

Die Eintrittskarten können bei der Stadtverwaltung Delitzsch im Bürgerbüro und in der Touristinformation zum Preis von 15 Euro erworben werden.

Kaffee und Kuchen, sowie das Abendessen sind Bestandteil des Eintrittspreises.

Karten erhalten Sie zu folgenden Zeiten im Bürgerbüro:

Montag und

Donnerstag: 8:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag: 8:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr

Mittwoch: 13:00 bis 15:00 Uhr

Freitag: 8:30 bis 13:00 Uhr

sowie in der Touristinformation zu den üblichen Öffnungszeiten.

Haupteingang des Rathauses gesperrt

Wegen Umbauarbeiten ist der Zugang zum Rathaus ab dem 18. Oktober 2010 bis voraussichtlich Jahresende nur über die Ritterstraße 4 möglich. Auf dem Rathaushof bestehen für diesen Zeitraum keine Parkmöglichkeiten.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale und die Sprechstunden der Schiedsstelle finden im 2. Obergeschoss des Rathauses in einem Nebenraum des Saales statt.

Für Fraktions- oder Ausschusssitzungen sowie sonstige Beratungen steht während der Bauarbeiten im Foyer der Rathaussaal zur Verfügung.

Sonderausstellung im Museum Barockschloss Delitzsch

»Helfen in der Not ist unser Gebot«

150 Jahre Feuerwehr in Delitzsch

Am Donnerstag, dem 28. Oktober 2010, um 15 Uhr, eröffnet das Museum Barockschloss Delitzsch mit dem Titel »Helfen in der Not ist unser Gebot« - 150 Jahre Feuerwehr in Delitzsch die

letzte Sonderausstellung des aktuellen Museumsjahres. Im November 1860 gründete der Kaufmann und Vorsitzende des allgemeinen Turnvereines, August Rathmann, aus den Reihen der Turner eine »Rettungskompagnie«. Diese sollte fortan bei Schadensfeuern auf Anforderung des städtischen Löschkommandos zur Rettung von Personen und Sachen beitragen. Einen Teil der notwendigen Ausrüstung bestritt die »Rettungskompagnie« aus eigenen Mitteln, für den anderen Teil erbat sie die Unterstützung der Stadt Delitzsch. Dies war die Geburtsstunde der Freiwilligen Feuerwehr in Delitzsch.

Die Sonderausstellung im Delitzscher Schloss zeigt die Brandbekämpfung in der Stadt vom Mittelalter bis zum heutigen Zeitpunkt. Im ersten Ausstellungsteil wird eine Brandchronik die überlieferten Brände bis zum Jahre 1858 auflisten. Außerdem soll über Möglichkeiten und Grenzen des Brandschutzes sowie der Branderkennung und -bekämpfung bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts berichtet werden. Höhepunkte der Sonderausstellung sind die originale Stadtordnung (Willkür) aus dem Jahre 1405, mehrere Feuerlöschordnungen der Stadt sowie kurfürstliche Mandate. Weiterhin werden das Modell des Halleschen Turmes, eine Holzskulptur des Heiligen Florians und ein Originalteil eines strohgedeckten Hauses gezeigt.

Der zweite Ausstellungsteil berichtet über die Entwicklung der Freiwilligen Feuerwehr von der Gründung bis zur Gegenwart. Eine originale Feuerspritze aus dem 19. Jahrhundert, Uniformen, Löschgerätschaften und vieles mehr begleiten diesen Abschnitt der Ausstellung.

Dauer: 28. Oktober 2010 bis 30. Januar 2011
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr
 Ansprechpartner: Jürgen Geisler, Museumsleiter,
 Tel. 034202 67-206
 Internetpräsenz: www.delitzsch.de

grammteil Aufwertung Programmgebiet Delitzsch Nord/West beglichen werden konnten.

Zur Übergabe trafen sich am YOZ neben den Skatern auch DRK-Kreisverbandsvorsitzender Christian Wolff (l.), Oberbürgermeister Dr. Manfred Wilde (M.) und Bürgermeister Throsten Schöne.



Preisträger des Bürgerpreises 2010 im Porträt

Am 10. September 2010 wurde der Bürgerpreis der Stadt Delitzsch 2010 in fünf Kategorien verliehen. Mit diesem Preis würdigt die Stadt besonders verdienstvolle und ehrenamtlich stark engagierte Mitbürger.

Wir möchten Ihnen die diesjährigen Preisträger etwas näher vorstellen.

In dieser Ausgabe:

Lothar Natho Kategorie: Taten und Kräfte

Seit nunmehr 60 Jahren stellt Lothar Natho seine ganze Kraft und sein Wirken in den Dienst der Feuerwehr. Seit 1996 trägt der 77-jährige Hauptbrandmeister a. D. in mühevoller Kleinarbeit in vielen Stunden ehrenamtlicher Arbeit historische Fakten zusammen, bereitet diese auf und stellt umfassende historische Zusammenhänge des Aufbaus und der Arbeit, insbesondere der Stadtfeuerwehr Delitzsch, mit seinen Mitstreitern dar. Lothar Natho ist es u. a. zu verdanken, dass die Feuerwehr der Stadt Delitzsch heute über ein Traditionskabinett verfügt, das nicht nur für die Mitglieder der Feuerwehr von großem Wert und Interesse ist, sondern auch von den Bürgern der Stadt Delitzsch mit großer Aufmerksamkeit und Wertschätzung betrachtet wird.

Im Zusammenhang mit den diesjährigen Feierlichkeiten zum 150. Jahr des Bestehens der Feuerwehr Delitzsch leistete Lothar Natho einen großen Beitrag, indem er in hochinformativer und unterhaltsamer Art die Geschichte der Feuerwehr der Stadt Delitzsch unter dem Motto „Seit 1860 für unsere Heimatstadt jederzeit einsatzbereit“ darstellte.



**TIERGARTEN
DELITZSCH**

Laternelaufen im Tiergarten Delitzsch

Es ist wieder so weit! Die Tage werden kürzer und die Blätter bunt.

Genau die richtige Zeit um mit einer Laterne etwas Licht in den Abend zu zaubern.

Am Sonntag, dem 31.10.2010, findet deshalb im Tiergarten Delitzsch wieder das Laternelaufen statt.

Wir werden für Sie den Tiergarten Delitzsch nach Einbruch der Dunkelheit geöffnet lassen und mit Kerzen und Fackeln erleuchten. Verschiedenen Feuerstellen laden zum gemütlichem Sitzen am Lagerfeuer ein und es kann Stockbrot gebacken werden. Natürlich wird auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Darüber hinaus haben wir folgendes Programm zu bieten:

Von 15 bis 17 Uhr können in der Zooschule Glühwürmchen-Laternen gebastelt werden, um 17 Uhr findet ein Laternenumzug mit der Tiergartenleiterin für unsere kleinen Gäste statt und um 18:30 Uhr wird es dann noch einen Fackelumzug für die größeren Kinder geben. Die Fackeln können mitgebracht oder auch im Tiergarten erworben werden.

Mit Lichterglanz und Punsch möchten wir sie einstimmen und mit ihnen die Vorfriede auf eine behagliche Winterzeit genießen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Neuer Skate-Park am YOZ eröffnet

In Delitzsch-Nord gibt es für Jugendliche eine neue Attraktion: Der Skate-Park am Jugendzentrum YOZ ist vor wenigen Tagen eröffnet worden und bietet an den schönen Herbsttagen noch Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung.

Nachdem im letzten Herbst die Landschaftsarbeiten begonnen hatten, wurden seit Juli dieses Jahres bis Ende September die Tiefbauarbeiten (Betonfläche und Skate-Elemente) realisiert. Die Gesamtkosten betragen 110.000 Euro, wovon 73.400 Euro durch Fördermittel im Rahmen des Stadtumbaus Ost/Pro-

regional informiert

Heimat- und Bürgerzeitungen –
hier steckt Ihre Heimat drin.



www.wittich.de

Anzeige



Technische Werke Delitzsch GmbH informiert

Die Zeit der Glühlampe neigt sich dem Ende entgegen

Die Zeit der herkömmlichen Glühlampe geht zu Ende: Seit 1. September dürfen Glühlampen mit einer Leistung von 75 Watt nicht länger in den Verkauf gebracht werden. Seit vorigem Jahr sind bereits die 100 Watt-Glühlampen aus den Läden verschwunden. Bis 2012 sollen alle Glühlampen ganz aus dem Handel verschwunden sein. Glühlampen arbeiten verhältnismäßig ineffizient. Sie erreichen gerade mal eine Energieausbeute von zehn Prozent. Das macht sie zu Energieverschwendern. Deshalb hat die Europäische Union 2008 beschlossen, die herkömmliche Glühlampe Schritt für Schritt vom Markt zu nehmen. Die Initiative der Deutschen Energie-Agentur GmbH (dena) hilft Verbrauchern unter www.stromeffizienz.de bei der richtigen Wahl der Energiesparlampe mit einer kostenlosen Beratungshilfe. Mit dem Beleuchtungsscheck können die Nutzer bequem für jede Glühlampenform und -leistung ein passendes, energieeffizientes Ersatzmodell finden. Der Verbraucher hat außerdem die Möglichkeit, per Mausklick auszurechnen, wie viel Stromkosten er durch das Austauschen der Lampen einsparen kann. Wer es genau wissen möchte - kann mit einem Strommessgerät die Stromfresser aufspüren. Das Kundenzentrum der TWD leiht kostenlos solche Geräte aus.

Technische Werke Delitzsch GmbH
Sachsenstr. 1, 04509 Delitzsch
Telefon 034202 65-888

Öffnungszeiten Kundenzentrum:

Montag	8 - 16 Uhr
Dienstag	8 - 18 Uhr
Mittwoch	8 - 12 Uhr
Donnerstag	8 - 18 Uhr
Freitag	8 - 13 Uhr

Das Standesamt Delitzsch informiert

In der Zeit vom 1.9.2010 bis zum 30.9.2010 wurde im Standesamt Delitzsch der Sterbefall folgender Personen beurkundet; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.

20.8.2010

Willfried Adolf Friedrich Gantke
Kosebruchweg 13, 04509 Delitzsch

3.9.2010

Waltraut Mai geb. Gille
Ludwig-Jahn-Str. 13, 04509 Delitzsch

5.9.2010

Stefan Lothar Klefas
Monheimer Str. 03, 04509 Delitzsch

7.9.2010

Heinz Dieter Steinhardt
Kosebruchweg 11, 04509 Delitzsch

8.9.2010

Jürgen Herbert Stendel
Monheimer Str. 09, 04509 Delitzsch

9.9.2010

Rosemarie Ruth Golz geb. Landes
Hallesche Str. 44, 04509 Delitzsch

9.9.2010

Anna Margarete Wust geb. Rudloff
Bitterfelder Str. 29, 04509 Delitzsch

9.9.2010

Karl Kurt Podsadny
Kertitzer Str. 08, 04509 Delitzsch, OT Schenkenberg

13.9.2010

Therese Birnbaum geb. Schulz
Hainstraße 31, 04509 Delitzsch

14.9.2010

Herbert Gerhard Rudolph
Am Karl-Marx-Platz 01, 04509 Delitzsch

15.9.2010

Minna Elisabeth Freudenthal geb. Köppe
Pfortenstr. 01, 04509 Delitzsch

15.9.2010

Helmut Behl
Am Grünen Hain 06, 04509 Delitzsch

16.9.2010

Reinhard Heinrich Iburg
Friedrichshafener Str. 21, 04509 Delitzsch

18.9.2010

Michael Koch
Döberitzer Weg 01, 04509 Delitzsch

19.9.2010

Gerhard Bernt Barth
Kurzer Weg 01, 04509 Delitzsch, OT Döbernitz

20.9.2010

Paul Alfred Tappert
Lauesche Str. 104, 04509 Delitzsch

21.9.2010

Ursula Schittenhelm geb. Schmidt
Pfortenstr. 01, 04509 Delitzsch

22.9.2010

Paul Herbert Krämer
Ostsiedlung 73a, 04509 Delitzsch

24.9.2010

Ilse Gertrud Werner geb. Bluhm
Hainstr. 74, 04509 Delitzsch

Vereine und Verbände



TRANSNET Gewerkschaft GdED

Ortsverwaltung Delitzsch

Tel.: 034202 51035

E-Mail: ov.delitzsch@transnet.org

Liebe Seniorinnen und Senioren,
die nächste Veranstaltung der Vorrühständler und Senioren findet am Mittwoch, dem 10. November 2010, 14 Uhr im Sportlerheim des ESV Delitzsch (Werkstättenweg) statt.

Thema: Angebote zur Gesundheitsvorsorge

Referent: Frau Sternsdorf von BKK-Cottbus

Im Anschluss an die Veranstaltung nehmen wir Anmeldungen zur Weihnachtsfeier am 8.12.2010 entgegen. Der Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder beträgt 5 Euro.

Nähere Informationen bei Anmeldung. Alle TRANSNET-Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

Seniorenrat



IG Bergbau-Chemie-Energie Ortsgruppe Delitzsch

Zur thematischen Mitgliederversammlung „Gedanken und Überlegungen zum 20. Jahrestag der deutschen Einheit“ laden wir unsere Gewerkschaftsmitglieder recht herzlich in die Gaststätte „Elberitzmühle“ ein.

Termin: Freitag, 22.10.2010

Beginn: 18:00 Uhr

Wir bitten um rege Teilnahme und aus organisatorischen Gründen vorab um Teilnahmebestätigung bis 19.10.2010 unter Telefon-Nr.: 034202 58540 oder 92532.

Vorstand der IG BCE - Ortsgruppe Delitzsch

Anzeige

**DRK-Kreisverband
Delitzsch e. V.**
Eilenburger Straße 65
04509 Delitzsch
Tel. 034202 3094-0
Fax 034202 3094-28
info@drk-delitzsch.de
www.drk-delitzsch.de

Öffnungszeiten der Verwaltung
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 7.00–16.00 Uhr
Dienstag, 7.00–18.00 Uhr und Freitag, 7.00–12.00 Uhr

Erste Hilfe-Ausbildung
Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinwerb
im Schulungsraum, Eilenburger Straße 65
Samstag, 23. Oktober 2010, Beginn 8.00 Uhr
Samstag, 20. November 2010, Beginn 8.00 Uhr

Erste Hilfe-Training
1-Tages-Lehrgang, noch Plätze frei!
im Schulungsraum, Eilenburger Straße 65
Montag, 15. November 2010, Beginn 17.00 Uhr

Erste Hilfe-Training
1-Tages-Lehrgang, noch Plätze frei! Im neuen Schulungsraum im DRK-Service- und Schulungszentrum, Ludwig-Jahn-Str. 4
Samstag, 6. November 2010, Beginn 8.00 Uhr
Montag, 8. November 2010, Beginn 8.00 Uhr

Erste Hilfe-Kurs
2-Tages-Lehrgang, noch Plätze frei! Im neuen Schulungsraum im DRK-Service- und Schulungszentrum, Ludwig-Jahn-Str. 4
19./20. November 2010, Beginn 8.00 Uhr
17./18. Dezember 2010, Beginn 8.00 Uhr
Ansprechpartner: Frau Pabel, Tel. 034202 3094-11

Blutspende in Delitzsch
Mittwoch, 3. November 2010, 13.00–18.00 Uhr
Schulungsraum, Eilenburger Straße 65, 04509 Delitzsch

Blutspende in Zschortau
Herbstaktion: Sichern Sie sich Ihr Dankeschön in Form einer LED-Taschenlampe für die dunkle Jahreszeit!
Montag, 25. Oktober 2010, 15.00–19.00 Uhr
Grundschule Zschortau, Lindenstraße 29, 04519 Zschortau

Kleiderkammer in Delitzsch
Montag-Mittwoch 7.00–11.15 Uhr und 11.45–13.00 Uhr
Donnerstag keine Öffnung
Freitag 7.00–11.15 Uhr
Es werden durch den Jahreszeitwechsel dringend Kindersachen und Bettwäsche benötigt. Wer kann helfen? Abgabe zu den Verwaltungsöffnungszeiten.
Ansprechpartner: Frau Schneider, Tel. 034202 3094-16

Jugendhaus Nord
Offene Freizeitangebote, Montag-Samstag, 14.00–21.00 Uhr
Skateparcour, Outdoor-Sportplätze, Computerraum mit Internetarbeitsplätzen, Proberäume für Musikbands
Samstag, 30. Oktober 2010, „Halloween-Party“-Konzert
Ansprechpartner: Herr Quinque und Herr Schmidt
Tel. 034202 63759, Internet: www.yoz.de
YOZ - Youth Only Zone, Sachsenstraße 6, 04509 Delitzsch



**Deutsches
Rotes
Kreuz**







Deutsches Rotes Kreuz - Eines für alle ..!

Diakonie

Diakonisches Werk Delitzsch/Eilenburg e. V.

Geschäftsstelle Delitzsch
Schloßstr. 4, 04509 Delitzsch
Tel.: 034202 50600, Fax: 034202 63839
Homepage: www.diakonie-delitzsch.de

Unsere Kindereinrichtungen in Delitzsch

Diakonie Kindertagesstätte „Regenbogenhaus“

Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 51376

Diakonie Kindertagesstätte „Morgenland“

Karl-Marx-Str. 2, Tel.: 034202 58255

Krabbelgruppe der Diakonie-Kitas

Immer am Montag in der Zeit von 9.30 bis 10.30 Uhr im Gemeindehaus „Zu den fünf Kirchen“, Schlossstraße 6; weitere Informationen dazu gibt es in der Kita „Regenbogenhaus“ und in der Kita „Morgenland“

Kleiderkammer

im Delitzscher „Kinderhaus zum Regenbogen“,

Gellertstr. 26a, Tel.: 034202 58538

Die Ausgabe von Sachen erfolgt immer am Donnerstag von 10 bis 12 Uhr. Die Annahme erfolgt Montag bis Freitag im Bereich der Tagespflege.

Begegnungsstätte für Senioren

Gellertstr. 26a, Delitzsch,
Tel.: 034202 58538

(Mit Hol- und Bringedienst nach Voranmeldung!)

Regelmäßige Treffen: Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr - gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Rolli-Club

Jeder Rollstuhlfahrer ist herzlich eingeladen. Wollen sie mehr über den Rolli-Treff erfahren, dann rufen Sie uns einfach an. Ihre Ansprechpartner sind: Frau Möritz (Tel: 034202 61755) und Frau Müller (Tel.: 034202 894029).

Sozialstation (ambulanter Pflegedienst)

Gellertstr. 26a, 04509 Delitzsch,
Tel.: 034202 58538

Pflegedienstleiterin: Frau Katja Thomas

Die Leistungen unserer Sozialstation im Überblick:

- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Haushaltshilfe, Wäschereinigung
- Bereitstellung von Hilfsmitteln
- preiswerter Hilfsmittelverleih
- Essensversorgung (Essen auf Rädern)
- medizinische Fußpflege
- Bademöglichkeit mit Wannenaufbau im Haus
- Unterstützung und Beratung bei der Finanzierung der Pflege, allgemeine und spezielle Kranken- und Behandlungspflege
- Nachtpflege (3–5 Pflegeeinsätze pro Nacht)
- Nachtwache für Wochenendvertretung
- Begleitservice für Einkauf, Spaziergänge, kulturelle Veranstaltungen usw.

Unser Fachpersonal verfügt über langjährige Berufserfahrung und betreut Sie individuell, mit Herz und mit Freundlichkeit.

Tagespflege für Senioren

Ganztagsbetreuung wochentags von 7.00 bis 17.00 Uhr. Neben Pflege und med. Betreuung bieten wir abwechslungsreiche kreative und kulturelle Angebote für Senioren. Sie erreichen uns telefonisch unter der Rufnummer: 034202 58543.

Beratungsstelle für wohnungslose und von Wohnungslosigkeit bedrohte Menschen

Gellertstrasse 26a, Tel.: 034202 303188
Sprechzeiten immer Dienstag von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Donnerstag von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr.

Essen auf Rädern

Küche: Gellertstr. 26a, Delitzsch,
Tel.: 034202/58548

Hospizdienst

Nikolaiplatz 3, 04838 Eilenburg, Ansprechpartner: Sieglinde Stahl, Sprechzeiten: Di. 15–17 Uhr, Do. 10–12 Uhr, Tel: 03423 7002998 oder 0151 22788089; Termine außerhalb der Sprechzeiten bitte telefonisch abstimmen.

Spendenkonto des Diakonischen Werkes Delitzsch/Eilenburg e. V.:

Sparkasse Leipzig;
Kto: 228 000 1899;
BLZ: 860 555 92



Heimspiele des GSVE Delitzsch in der 2. Volleyball-Bundesliga im Oktober 2010

17.10.2010	16:00	VolleyYoungStars Friedrichshafen
23.10.2010	20:00	VC Dresden
30.10.2010	20:00	TSV Friedberg

Die Spiele finden in der Artur-Becker-Halle, Oststr. 11, statt. Den kompletten Spielplan und Informationen über die Mannschaft und den Verein finden Sie unter www.gsve.de.



NHV Concordia
Delitzsch

Der NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. informiert

Die nächsten Spiele des NHV Concordia Delitzsch 2010 e. V. finden an folgenden Tagen statt. Weitere Informationen über die Mannschaften und den Verein finden Sie unter www.nhv-concordia-delitzsch.de.

Sonntag, 17.10.2010

mJA (H.-Akad.)	Oberliga	14.00 Uhr	LHV Hoyerswerda	Heimspiel	ABH
wJC II	Kreisliga	15.00 Uhr	TSG 1861 Taucha	Auswärts	SH Taucha
Frauen	Bezirkspokal	16.00 Uhr	HSG Muldentale 03	Auswärts	SH Roßwein

Donnerstag, 21.10.2010

mJA (H.-Akad.)	Oberliga	19.00 Uhr	SG LVB Lpz.	Auswärts	SH Lpz.-Süd
----------------	----------	-----------	-------------	----------	-------------

Samstag, 23.10.2010

wJE	Kreisliga	9.00 Uhr	SV Grün-Weiß Miltitz	Heimspiel	ABH
mJD	Bezirksliga	9.30 Uhr	SG LVB Lpz.	Auswärts	SH Lpz.-Mitte
Männer II	Bezirksliga	11.00 Uhr	SG LVB Lpz. III	Auswärts	SH Lpz.-Mitte
wJC	Oberliga	11.00 Uhr	BSV Sachsen Zwickau	Heimspiel	ABH
mJE	Bezirk 3-3	15.15 Uhr	SG LVB Lpz.	Auswärts	SH Lpz. Möckern

Sonntag, 24.10.2010

wJB	Bezirksliga	9.30 Uhr	SV Lok Lpz.-Mitte	Auswärts	SH A. Lindgren
wJC II	Kreisliga	10.00 Uhr	SG Zschortau	Auswärts	KSZ Delitzsch
Männer	Sachsenliga	16.00 Uhr	EHV Aue II	Auswärts	SH Aue
Frauen	Bezirksliga	16.45 Uhr	TSV 1893 Lpz.-Wahren	Auswärts	SH Lpz.-Möckern

Zwei Tage lang Boxen! Auf zum 6. Delitzscher

ROSENPOKAL

23.+24. OKTOBER 2010



www.boxen-delitzsch.de

BÜRGERHAUS DELITZSCH
Securusstraße 34, 04509 Delitzsch

HF: SA. 15.00 UHR
F: SO. 10.00 UHR
Eintritt: je 2,00 Euro

Mit einer Gastmannschaft aus
Usti nad Labem, Tschechien

Sportfischerverein Ortsgruppe Delitzsch e. V.

Die nächste Jahreshauptversammlung des Sportfischervereins Ortsgruppe Delitzsch e. V. wird nach § 7 Abs. 2 der Satzung am 5.11.2010 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus in Delitzsch einberufen. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Finanzbericht des Schatzmeisters 2008
5. Bericht Revisionskommission
6. Diskussion
7. Abstimmung zur Entlastung des Vorstandes für das Wirtschaftsjahr 2009
8. Vorbereitung zur Wahl des Neuen Vorstandes (Wahlvorschläge, Diskussion)
9. Wahl der Wahlkommission
10. Wahl des neuen Vorstandes (Blockwahl)
11. Wahl der Revisionskommission
12. Bekanntgabe der Abstimmung
13. Sonstiges: Delegation eines Sportfreundes zur Verbandsausschusssitzung am 13.11.2010 in Höfchen
14. Schlusswort des neuen Vorsitzenden

Der Vorstand



Mehr
Generationen
Haus Delitzsch



Kosebruchweg 14 • 04509 Delitzsch
Tel. (03 42 02) 6 37 64 • Tel. (03 42 02) 6 37 85
soziokulturelles-zentrum.de • info@soziokulturelles-zentrum.de

Nasses, kaltes und ungemütliches Wetter. Trübe, lange Herbst- und Winterabende. Das Stimmungsbarometer neigt sich zum Tiefpunkt. Wir lassen uns nicht runterziehen! Wir unternehmen etwas!

1. TANZ FÜR JUNGGEBLIEBENE

Am heutigen Freitag, dem **15. Oktober 2010 um 15:00 Uhr** startet Frau Geyer mit ihrem Team in die neue Saison. Flotte Rhythmen und bekannte Schlager laden alle Tanzliebhaber ein, das Tanzbein zu schwingen und einen geselligen Nachmittag zu verbringen. Altbewährt wird selbstgebackener Kuchen und ein leckeres Abendbrot geboten - natürlich gibt's auch erfrischende Getränke.

Schon vormerken: Freitag, 26.11.2010, 15:00 Uhr
Freitag, 17.12.2010, 15:00 Uhr

2. OPERETTENNACHMITTAG

Der Opernsänger Bogdan Fischer präsentiert ein Potpourri von Operetten- und Weihnachtsmelodien - Musikliebhaber kommen garantiert auf ihre Kosten.

Termine: Dienstag, 30.11.2010, 15:00 Uhr
Mittwoch, 1.12.2010, 15:00 Uhr

Es besteht die Möglichkeit, schon ab 14:00 Uhr sich Kaffee und Kuchen schmecken zu lassen bzw. ab 17:00 Uhr einen Abend-snack einzunehmen.

Voranmeldungen unbedingt bei Frau Geyer oder Frau Gatzsche unter Tel. 034202 63764

3. FÜR ALLE FANS VON MISS MARPLE & CO.

Seien Sie Gast bei unserer mörderischen Dinnerparty! Wir organisieren Ihnen einen netten Abend mit Freunden, Verwandten, Bekannten... - einmal eine andere Idee für gemeinsame Treffen. Doch die Idylle trügt: Ein Mörder sitzt mit Ihnen zu Tisch! Jetzt gilt es, den Täter zu entlarven. Dabei helfen verborgene Indizien, verräterische Briefe, schockierende Fotos und geheime Dokumente. Ganz einfach wird die Sache also nicht! Melden Sie sich an und Sie erhalten eine Dinnereinladung mit kombinierter Mörderjagd; ideal für Gruppen von 6 bis 8 Personen.

Termine jeweils freitags: 29.10.2010
5.11.2010
12.11.2010
3.12.2010

oder Wunschtermin nach Absprache.

Anmeldungen und Vorgespräche mit Frau Wiehe unter Tel. 034202 63764

4. CLUB DER LADIES

Was gibt es Schöneres, als den Feierabend mit den besten Freundinnen in lustiger Runde zu verbringen - bei einem Glas Sekt oder Wein, beim neuesten Klatsch und Tratsch, beim lockeren Austausch brandneue Trends entdecken, sich von vielfältigen Aktionen rund um das eigene Wohlergehen überraschen zu lassen. Hier erleben Sie Entspannung, Frohsinn, Emotionen, Vergnügen und Leidenschaft von A wie Antipasti über L wie Frauenfilme und T wie Haushaltserleichterung bis Z wie Zumba.

Termine immer montags ab 19:00 Uhr
25.10.2010
8.11.2010
22.11.2010
13.12.2010

oder Termin nach Absprache.

Voranmeldung bei Frau Geyer unter Tel. 034202 63764

5. EINE WUNDERSCHÖNE UND GANZ INDIVIDUELLE ERINNERUNG AN DEN BABYBAUCH

Sie sind schwanger und freuen sich auf Ihr Baby? Die Schwangerschaft ist etwas besonderes und wunderbares im Leben. Sicherlich haben Sie auch schon mit Ihrem Partner Fotos von Ihrem wachsenden Babybauch gemacht. Jetzt können Sie dieses wichtige Kapitel Ihres Lebens in Form eines Kunstwerkes als Erinnerung festhalten - Ihren Babybauch in Gips! Es ist das i-Tüpfelchen als Andenken an die Schwangerschaft. In individueller und gemütlicher Atmosphäre fertigen wir Ihnen eine Bauchmaske an, gern unter Anleitung auch durch Ihren Partner oder Ihre Freundin, die sie dann ganz nach Ihren Wünschen und Vorstellungen gestalten können. Der beste Zeitpunkt ist ab der 30. Schwangerschaftswoche. Bei Interesse nehmen Sie mit uns Kontakt auf - wir beraten Sie gern.

Termin immer dienstags, ab 19:00 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel. 034202 63764

6. OFFENER FAMILIENNACHMITTAG

Für alle die Lust haben kleine Geschenke, Dekorationen und Accessoires selbst zu gestalten.

Weitere Angebote im Monat Oktober jeweils mittwochs von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Erwachsene

20.10.

Mal etwas ganz Neues

Glasgravur von Gläsern/Schalen/Windlichtern

27.10.

Floristikwoche

Teelichtständer einzigartig gestalten mit Blumen, Steinen u. a.

Kinder

20.10.

Mein persönliches Tuch

Gestaltung von Hals- und Armtüchern

27.10.

Floristikwoche

Tontöpfe verwandeln in Übertöpfe, Stifthalter u. a.

AUFRUF - WIR BRAUCHEN IHRE HILFE!

Für unsere Kreativwerkstatt benötigen wir dringend (alte) Zuckertüten jeder Größe. Bitte melden Sie sich bei Frau Kühnel im Soziokulturellen Zentrum „Mittendrin“ oder rufen Sie an:

Tel. 034202 63764

Achtung - Ziehwerktreffen 2010

Liebe ehemalige Ziehwerkerinnen und Ziehwerker, unser diesjähriges schon traditionelles Treffen findet am 29. Oktober 2010 ab 17 Uhr im Saal des Bürgerhauses Delitzsch statt - also nicht in der „Schwedenschanze“! Alle ehemaligen Kolleginnen und Kollegen des Ziehwerkes Delitzsch sind wieder herzlich eingeladen.

Auf ein freudiges Wiedersehen! Euer Organisationsteam



Rosenverein sucht fleißige Hände

Der Herbst hat uns wieder und es ist an der Zeit, unsere Rosen auf den Winter vorzubereiten.

Zu diesem Zweck rufen die Delitzscher Rosenfreunde auch in diesem Jahr wieder zu einem gemeinsamen Arbeitseinsatz mit interessierten Bürgern im öffentlichen Grün auf.

Hierbei werden wir nicht nur zu Handschuhen und Schere greifen, sondern auch mit Hacke und Harke dem unschönen Unkraut zu Leibe rücken. Fleißige Helfer sind wieder sehr gern gesehen.

Auch Sie können dabei sein und mit für ein sauberes, schönes Stadtbild sorgen! Wir erwarten Sie am **Samstag, dem 30.10.2010 um 9 Uhr im Rosengarten (nur Treffpunkt).**

Steffi Richter, Rosenkoordinatorin

Hallo Hauptschüler und Schulabgänger 2011

Auch in diesem Jahr möchte ich euch darauf hinweisen, dass viele Betriebe und große Konzerne bereits im Oktober mit ihrem Auswahlverfahren für das nächste Ausbildungsjahr 2011/2012 beginnen. Viele von euch wissen vielleicht gar nicht was sie alles werden können. Wenn ihr Fragen zu Berufen habt, Adressen benötigt, oder Hilfe bei der Bewerbung braucht, macht einfach einen Termin (Di. und Do. 10:00–19:00 Uhr) bei der Jugendberatung in Delitzsch aus.

Telefon 034202 329340. Viel Glück bei euren Bewerbungen, M. Walther.



Gezacktes und Gestempeltes

Am 20.10.2010 findet um 19:00 Uhr in der Gaststätte „Elberitzmühle“ unser nächstes Treffen statt.

Interessierte Briefmarkenfreunde als Gäste sind immer willkommen. Kontakt über 034202 56754.

Kirchennachrichten

Gottesdienste und Zusammenkünfte der katholischen Pfarrei „St. Klara“

vom 15.10. bis zum 29.10.2010

Telefon: - Pfarrbüro 034202 52159

Fax: 034202 52175

Pfarrer M. Poschlod: 034202 329706

E-Mail: delitzsch.st-klara@bistum-magdeburg.de

Gottesdienste

Samstag, 16.10.	18.00 Uhr Hl. Messe in Löbnitz
Sonntag, 17.10.	8.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 9.00 Uhr Hl. Messe in Bad Düben und Zwochau 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Lehelitz 10.30 Uhr Festhochamt zur 100-Jahr-Feier des Kirchenchores in Delitzsch 10.30 Uhr Hl. Messe in Eilenburg 17.00 Uhr Rosenkranzandacht in Bad Düben, Delitzsch u. Eilenburg
Montag, 18.10.	8.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 14.30 Uhr Rosenkranzandacht in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Dienstag, 19.10.	8.30 Uhr Hl. Messe in Bad Düben 18.00 Uhr Hl. Messe in Eilenburg 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Mittwoch, 20.10.	8.00 Uhr Hl. Messe in Eilenburg 17.30 Uhr Eucharistische Anbetung in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Donnerstag, 21.10.	9.00 Uhr Hl. Messe in Eilenburg 9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim in Delitzsch 14.30 Uhr Rosenkranzandacht in Löbnitz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Freitag, 22.10.	8.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch und Eilenburg 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Samstag, 23.10.	18.00 Uhr Hl. Messe in Löbnitz und Lehelitz
Sonntag, 24.10.	8.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 9.00 Uhr Hl. Messe in Bad Düben und Zwochau 10.30 Uhr Hl. Messe in Delitzsch und Eilenburg

Montag, 25.10.	17.00 Uhr Segensfeier für Kranke und ihre Angehörige in Bad Düben und Delitzsch 17.00 Uhr Rosenkranzandacht in Eilenburg 8.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 14.30 Uhr Rosenkranzandacht in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Dienstag, 26.10.	8.30 Uhr Hl. Messe in Bad Düben 18.00 Uhr Hl. Messe in Eilenburg 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Mittwoch, 27.10.	17.30 Uhr Eucharistische Anbetung in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Donnerstag, 28.10.	9.00 Uhr Hl. Messe in Eilenburg 9.30 Uhr Hl. Messe im St.-Marien-Heim in Delitzsch 14.30 Uhr Rosenkranzandacht in Löbnitz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau
Freitag, 29.10.	8.00 Uhr Hl. Messe in Delitzsch 18.00 Uhr Hl. Messe in Zwochau

Zusammenkünfte:

Samstag, 16.10.	15.00 Uhr Chorjubiläum 100 Jahre Kirchenchor „St. Cäcilia“ in Delitzsch
Montag, 18.10.	Religionsunterricht in Delitzsch und Bad Düben nach Plan 14.30 Uhr Großer Seniorennachmittag (Thema: „Pilgern“) in Delitzsch
Dienstag, 19.10.	Religionsunterricht in Delitzsch und Eilenburg nach Plan 15.00 – 17.00 Uhr Offene Kirche in Delitzsch 19.00 Uhr Chorprobe in Delitzsch
Mittwoch, 20.10.	14.00 Uhr Seniorennachmittag in Eilenburg 18.45 Uhr Canisius-Kreis in Delitzsch
Donnerstag, 21.10.	Religionsunterricht in Delitzsch nach Plan 17.00 Uhr Ministrantenstunde in Delitzsch 19.30 Uhr Kolpingabend (Thema: „Karneval der Tiere“)
Freitag, 22.10.	17.00 Uhr Jugend in Delitzsch
22.10.–24.10.	Fahrt der Erstkommunionfamilien nach Rotta-Gniest
23.10.–24.10.	Firmvorbereitungstreffen in Eilenburg
Samstag, 23.10.	19.00 Uhr Abendsingen der Kurrende in Bad Düben
Montag, 25.10.	Religionsunterricht in Delitzsch und Bad Düben nach Plan 14.30 Uhr Seniorentreff in Delitzsch
Dienstag, 26.10.	Religionsunterricht in Delitzsch und Eilenburg nach Plan 15.00 – 17.00 Uhr Offene Kirche in Delitzsch 19.00 Uhr Chorprobe in Delitzsch 19.30 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung in Löbnitz
Donnerstag, 28.10.	14.30 Uhr Seniorennachmittag in Bad Düben und Löbnitz Religionsunterricht in Delitzsch nach Plan 17.00 Uhr Ministrantenstunde in Delitzsch
Freitag, 29.10.	17.00 Uhr Jugend in Delitzsch

Gräbersegnungen:

Samstag, 30.10.	9.30 Uhr Zaasch 10.15 Uhr Zschernitz 10.45 Uhr Kyhna 11.00 Uhr Lissa, Benndorf 11.30 Uhr Zscheppen 11.45 Uhr Selben 14.00 Uhr Zscheppelin 14.30 Uhr Hohenprießnitz 14.45 Uhr Glaucha, Hohenroda 15.00 Uhr Bad Düben (Waldfriedhof) 15.15 Uhr Brinnis 15.45 Uhr Badrina 16.15 Uhr Löbnitz
-----------------	--

Sonntag, 31.10.	10.00 Uhr Bad Düben (Stadtfriedhof)
	11.15 Uhr Tornau
	11.30 Uhr Schwemsaal
	14.30 Uhr Behlitz
	14.50 Uhr Naundorf
	15.10 Uhr Großwölkau
	15.30 Uhr Kleinwölkau
	15.45 Uhr Krenstz
	16.00 Uhr Krostz

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste und Veranstaltungen vom 17.10.2010 bis 31.10.2010

Sonntag, d. 17.10.2010

10.00 Uhr Gottesdienst in der Stadtkirche

Montag, d. 18.10.2010

9.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

17.00 Uhr Posaunenchor – Anfänger im Gemeindehaus

17.30 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus

19.30 Uhr Kantorei im Gemeindehaus

Dienstag, d. 19.10.2010

14.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus

15.00 Uhr Kinderchor 4 – 6 Jahre im Gemeindehaus

16.00 Uhr Kinderchor 2. – 6. Klasse im Gemeindehaus

Mittwoch, d. 20.10.2010

17.45 Uhr Gitarrenunterricht im Gemeindehaus

18.00 Uhr Junge Gemeinde im Gemeindehaus

19.00 Uhr Gestaltungskreis im Gemeindehaus

Donnerstag, d. 21.10.2010

16.00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus

16.00 Uhr Kinderkirche Vorschule - 3. Klasse im Gemeindehaus

17.15 Uhr Teenykreis 4. – 6. Klasse im Gemeindehaus

19.00 Uhr Alpha-Kurs im Gemeindehaus

Sonntag, d. 24.10.2010

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst in der Stadtkirche

Montag, d. 25.10.2010

9.30 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindehaus

17.00 Uhr Posaunenchor – Anfänger im Gemeindehaus

17.30 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus

19.30 Uhr Kantorei im Gemeindehaus

Dienstag, d. 26.10.2010

15.30 Uhr Kindermusical „Israel in Ägypten“

in der Cafeteria des Sankt-Georg-Hospitals

Mittwoch, d. 27.10.2010

17.45 Uhr Gitarrenunterricht im Gemeindehaus

18.00 Uhr Junge Gemeinde im Gemeindehaus

19.00 Uhr Gestaltungskreis im Gemeindehaus

Donnerstag, d. 28.10.2010

16.00 Uhr Kinderkirche Vorschule – 3. Klasse im Gemeindehaus

17.15 Uhr Teenykreis 4. – 6. Klasse im Gemeindehaus

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht 7. Klasse im Gemeindehaus

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht 8. Klasse im Gemeindehaus

19.00 Uhr Alpha-Kurs im Gemeindehaus

Sonntag, d. 31.10.2010

10.00 Uhr Festgottesdienst zum Reformationstag
in der Stadtkirche

17.00 Uhr Orgelkonzert in der Stadtkirche

Offene Stadtkirche: Die Stadtkirche ist montags bis sonnabends von 10:00 bis 16:30 Uhr geöffnet.

Anschriften: Pfarrer St. Pecusa, Schloßstr. 6, Tel. 989637

Superintendent Dr. Chr. Stawenow

Schloßstr. 26, Tel. 51219 oder Tel. 51281

Kantorin Chr. Heimrich Tel. 92200

Gemeindepädagogin K.

Schmiedeke Tel. 301091

Gemeindebüro Schloßstr. 6, Tel. 53179, Fax 53198

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag

10:00–12:00 Uhr

Dienstag 14:00–18:00 Uhr

Spendenkonto bei der Sparkasse Leipzig: 2280006670,
BLZ 86055592

Ev.Kirche-Delitzsch@t-online.de

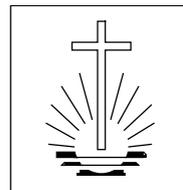
www.delitzsch-online.de/ev.kirche/

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Delitzsch • Securiusstraße 21a

GOTTESDIENSTE

Sonntag,	17.10.10	9.30 Uhr
Mittwoch,	20.10.10	20.00 Uhr
Sonntag,	24.10.10	9.30 Uhr
Mittwoch,	27.10.10	20.00 Uhr



Chorprobe

Montag,	18.10.10	19.30 Uhr
Montag,	25.10.10	19.30 Uhr

Unterrichte

Dienstag,	19.10.10	18.45 Uhr	Religionsunterricht
Sonntag,	24.10.10	9.30 Uhr	Sonntagsschule
Dienstag,	26.10.10	18.45 Uhr	Religionsunterricht

Besondere Termine:

Sonntag, 17. Oktober 10.00 Uhr
Seniorgottesdienst mit Bezirksapostel Klingler
in Leipzig, Sigismundstr. 5

Dienstag, 19. Oktober 16.00 Uhr
Zusammenkunft der Senioren

Gäste herzlich willkommen!

Jehovas Zeugen - Delitzsch

Königreichssaal, Hauptstr. 10a, Petersroda

Sonntag, 17.10.2010

9.30 Uhr Öffentlicher Vortrag

Thema: „Sucht fortgesetzt Gottes Königreich“

10.00 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Bestimmt das Gesetz liebender Güte unser Reden?“

Donnerstag, 21.10.2010

19.00 Uhr Versammlungsbuchstudium

Betrachtung des Buches „Komm! Folge mir nach“

19.30 Uhr Theokratische Predigtdienstschule mit einer Betrachtung des Bibelbuches 1. Chronika 8 - 11

Lehrkurs für Verkündiger des Wortes Gottes

Thema: „Sind Jehovas Zeugen der Meinung, dass sie allein den wahren Glauben haben?“

20.00 Uhr Zusammenkunft für den Predigtdienst

Ansprache und Demonstrationen über die praktische Anwendung biblischer Erkenntnisse

Sonntag, 24.10.2010

9.30 Uhr Öffentlicher Vortrag

Thema: „Weltfrieden, woher zu erwarten?“

10.00 Uhr Wachturm-Studium

Thema: „Wer kann die befreien, die um Hilfe rufen?“

Donnerstag, 28.10.2010

19.00 Uhr Versammlungsbuchstudium

Betrachtung des Buches „Komm! Folge mir nach“

19.30 Uhr Theokratische Predigtdienstschule mit einer Betrachtung des Bibelbuches 1. Chronika 12 - 15

Lehrkurs für Verkündiger des Wortes Gottes

Thema: „Wiederholung des Gelernten“

20.00 Uhr Zusammenkunft für den Predigtdienst

Ansprache und Demonstrationen über die praktische Anwendung biblischer Erkenntnisse

Eintritt frei

Keine Kollekte

Kirmes in der Sprödaer Kirche

Am Sonntag, dem 7.11.2010, findet um 14 Uhr ein Gottesdienst zur Kirmes in der Sprödaer Kirche statt. Im Anschluss kann eine Ausstellung zur Dorfentwicklung von Spröda/Poßdorf besichtigt werden. *Ortschaftsratsrat, Spröda/Poßdorf*